



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七二年十月廿一日

星期六

雅麗珊郡主主持

海底隧道完工禮

雅麗珊郡主今日表示，海底隧道為香港目前地位重要的象徵。

郡主今日為隧道公司行政大廈門外紀念隧道完工的牌匾主持揭幕禮，並發表簡短演詞。

海底隧道公司主席馬登並以嵌有金、銀及銅質三種紀念章的銀烟盒一具送與郡主留念。

雅麗珊郡主在何規禮的人士致詞說：

我和外子今日重臨香港，主持海底隧道完工儀式深感欣慰。我們認為海底隧道的建成，是香港歷史上的重要里程碑。

這個龐大計劃在短短的三年內便大功告成，實在是傑出的成就。

但是這計劃的意義，並不僅在便利來往港九雙方。它不獨把這個偉大城市的兩部份聯合起來，使政府與商業中心可以經由陸路而與工業及住宅地區及新界相通，同時，因為本身是一件非常富有想象力的先進計劃，它足以象徵香港今天為世界商業、金融及旅遊主要中心之一的地位。

今日蒙各位邀請，主持紀念這偉大計劃完工的牌
匾揭幕，實在極感榮幸。

編輯注意：馬登先生演詞已另紙分放本處新聞稿
箱。

人事登記隊

赴黃大仙辦公

人事登記處將於本月廿三日至廿七日派遣登記隊
在黃大仙社區服務中心辦公，為各家長或監護人辦
理登記其六歲至十七歲之兒童及為十七歲以上而持
有兒童身份証之人士換領成人身份証，該登記隊之
辦公時間每日由上午九時半至下午四時半止。

登記隊並接受辦理更改職業、住址、國籍或婚姻
狀況等登記事項。

新聞公報

編輯注意：

明日星期日，新聞公報照常發刊，希派
員於下午三時半，到本處新聞編發室取
用。

約三十國採用

兩種時間制度

由明日(十月二十二日)開始，香港將改回標準時間，即是比夏令時間慢一小時。

據我們所知，現時全世界採用兩種時間制度的國家大約有三十個。這個數字比較一年前的二十五個略多。

這些國家的兩種時間制度，都是好像我們一樣，在一年中選擇一段時期，實行夏令時間。

本港的夏令時間，始源於一九四一年，當時係追隨英國的戰時措施，為節省陽光而設。

香港光復後，夏令時間的制度曾經多次更改。到一九六五年，開始實行每年由四月十五日後的第一個星期日實施夏令時間，到十月十五日後的第一個星期日，則回復標準時間。

這種兩個時間制度已推行多年，優點是既可以盡量適宜需要利用早上陽光的人士，像受薪階級或學生等，亦可迎合那些想在整年晚上都有較長時間陽光的人士的需求，但每年要將時鐘更改兩次。

政府在詳細檢討它的優點和缺點，並考慮到若干可能採用的不同制度之後，終於認為現行的兩種時間制度為最佳辦法，於去年決定予以保持。

學徒訓練進度良好

受訓新生逾七百名

本年度夏季，有七百五十名合乎資格之離校學生，參加技術員及技工之學徒訓練。

其中有六百二十五名受僱於各主要工業之商號為學徒，有一百二十五名則受訓於各政府部門。在該等人數中，有一百五十名在工業內接受技術員學徒訓練，而接受技工學徒訓練者則共有四百七十五名，較去年之數字則增加百分之五十。

在該批新學徒中，有四百二十五名是經由勞工处的安排而獲受訓的。

在本年內，另外有四十二家商號，依照勞工處學徒事務組所建議之學徒訓練計劃而開辦正式學徒訓練。目前，設立該項訓練計劃之商號共有一百二十二間，該等商號代表所有十大工業。

勞工處所擬訂之學徒（訓練）計劃，已獲得中華廠商聯合會，香港工業總會、香港總商會以及各大商業機構之支持。

勞工處學徒事務組之高級訓練主任黎澤鑾今日謂：「直至目前為止，該項工作之進展殊令人鼓舞。但仍不可自滿。」

彼謂：「吾人仍須努力，始可訓練足夠之技術員及技工人數，以滿足工業上之需要。據估計本港每年需要技術員二千九百名及技工九千七百名左右。故而現行之受訓人員，較之該項需求實屬有不逮。」

郡主明赴香港仔

參觀鳴金收兵儀式

雅麗珊郡主殿下明日(星期日)的訪問秩序比較清閒。

明日是雅麗珊郡主抵港訪問的第二天。她的唯一公開活動秩序是參加晚上在香港仔警察訓練學校舉行的鳴金收兵操演。

這是郡主以皇家香港警察及皇家香港輔助警察隊名譽總司令身份參加警方若干秩序的第一回。

郡主夫婿歐國偉先生將與郡主同行。鳴金收兵操演定明日下午六時半開始舉行，約半小時結束。

編輯注意：有關郡主明日訪問秩序詳情，已於今晚另紙分放貴報新聞稿箱。

郡主明日將第一次以皇家警察名譽司令身份，至香港仔警察訓練學校參觀鳴金收兵操演。

警方記者專車，定是日下午五時二十分由灣仔警察總部開出，並約可於下午八時接記者返市區。自行前往者，務請於下午六時前抵達。

市局與韓領事館合辦

金福壽小提琴獨奏會

被譽為最富天才之韓國青年小提琴家金福壽，應市政局與韓國總領事館之邀，於本月廿五日（星期三）晚上八時在大會堂音樂廳演奏一場。

金福壽現年廿一歲，六歲開始學琴，曾在韓國國家音樂比賽中贏得五項冠軍，並由韓國國家交響樂團及巴洛克室內樂團合作演奏，且經常在電台與電視表演，甚獲好評。

這次演奏會由本港女青年會鋼琴家羅乃新擔任伴奏。入場券分一元（學生票）、三元及五元，每日由上午十時至晚上九時在大會堂票分出售。

博文街交通

交通處宣佈九在大角咀博文街介於角祥街延長部份及博文街第二十二號屋宇之一段，將由本月二十四日（星期三）上午十時起，由單程路改為雙程路，以改善該處之交通。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

醫務當局推行 預防白喉運動

醫務衛生處正在推行大規模的預防白喉與破傷風注射運動，以保障本港兒童的安全。

所有政府母嬰健康院、診所、醫院及固定免疫注射站均免費辦理此項注射。為期已有兩週。

此外，流動注射隊亦正分別訪問學校、托兒所、新區及郊外的村落，辦理注射手續。

此項預防注射運動，自一九五九年以來即每年辦理一次，旨在消滅白喉症。今年的注射運動，將推行至年底為止。

醫務衛生處發言人表示，從前，每年此際即為白喉症流行季節，但自醫務衛生處積極推行預防運動之後，已不見此症流行。為安全起見，兒童仍應及早辦理預防注射手續。

編輯注意：免費注射預防白喉與破傷風劑的地点詳單，已於今日下午另紙分放本處各新聞稿箱。

的士司機執照 暫停接受申請

交通處宣佈，該處由星期二十月廿三日起，暫停接受的士駕駛執照申請，以迄另行通知為止。

該處發言人解釋，此舉實非得已，因為自八月一日以來，該處已發出的士司機執照逾一千四百份，而仍待處理的申請仍有八千份。祇此數目，最少要一年以上時間，方能全部解決。同時，本港持牌的士司機，足應該行業需要，故決定暫時停止接受的士司機執照申請。

勞工顧問委會

工會代表選出

勞工顧問委員會勞方代表選舉，今晨假座勞工處九龍總分處舉行。

結果，僑港集賢起落貨職^業之李承礎先生及市政事務署九龍職工總會梁達成先生被提名為勞方代表之候選人，彼等將由港督委任為勞工顧問委員會一九七三年度之委員。

該項選舉在勞工處職員監督之下進行。

勞工顧問委員會由四名資方代表及四名勞方代表所組成，並由勞工處處長充任主席。四名勞方代表中，有兩名代表乃由註冊職工會經選舉後提名為候選人，並由港督委任，而另外兩名則由港督直接任命。

新聞司姬達強調

重視青年人意見

新聞司姬達今日表示，他的工作，是要令政府的一切施政方針及所成就，都為居民所確切瞭解，而在這方面，最艱巨的任務當為使青年人瞭解這一切。

姬氏今日下午主持筭箕灣救世軍「青年之家」擴建落成儀式。該擴建新廈，耗資十二萬餘元。

他說：今後他將會盡量利用何種機會，與青年人交換意見。

姬氏指出，本港人口中，百分之六十在三十步以下，而未成年的人口，且佔人口總數幾一半之多，因此，本港可稱為年青的城市，充滿活力，能夠將青年人的活力善為發揮，本港前途無可限量，反之，即會產生惡果。舉例而言，在本港犯罪案件中，由廿五步以下青年人所犯者，其比率正日見增加。

此外，不滿現實的青年人，每以現有社會制度為蔑視對象，而政府正是他們的好目標。

「但是，當然我們只有極小部份的青年犯有這些罪行，大部份的青年都是誠實、勤敏、和有高尚的人格，值得本港驕傲的。」

姬氏抨擊那些以「竹杆打盡一般人的輕率態度來批評香港青年的人。他說，香港的青年是它的最寶貴資產之一，與其他任何地方的青年比較，實在有過之而無不及。

姬氏說，所謂代溝即兩代之間的鴻溝，是一項由來已久的问题，古今中外同樣存在。但是在本港，在我們這個發展階段中，卻有其特別意義。

他說，我們的青年跟上幾代許多人不同，他們若不是在港出生，就是在年幼時來到香港。因此他們有充份理由，認為香港係他們的家鄉，及希望能夠參予這個社會的未來發展。

所以我們不要讓我們與較年青一代之間產生鴻溝。我們需要了解青年的希望與願望，以便我們能與他們相通。